



## GEOGRAFIA UMANA CULTURA E SOCIETA'

La geografia sociale nella  
cooperazione internazionale

4

a. a. 2019-2020



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI TRIESTE

SERVIZIO SOCIALE,  
POLITICHE SOCIALI,  
PROGRAMMAZIONE E  
GESTIONE DEI SERVIZI

Dragan Umek

# Progetti di cooperazione allo sviluppo e partenariato internazionale



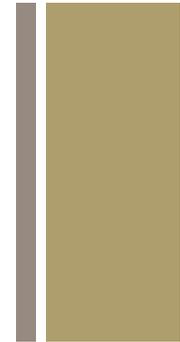
# Cos'è la cooperazione internazionale...

- Nasce dopo la Seconda Guerra Mondiale e si rafforza nel periodo post-coloniale (anni '60)
- Parte integrante della politica estera dell'Italia e dei Paesi UE
- Due motivazioni...
  - l'esigenza solidaristica di garantire a tutti gli abitanti del pianeta la tutela della vita e della dignità umana
  - un metodo per instaurare, migliorare e consolidare le relazioni tra i diversi Paesi e le diverse comunità

# + Diversi tipi di cooperazione

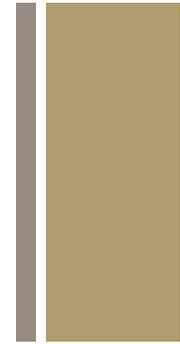
A seconda degli attori principali interessati:

- **governativa / non governativa**
- **decentrata** (azione di cooperazione svolta dalle Autonomie locali italiane, singolarmente o in consorzio fra loro, anche con il concorso delle espressioni della società civile organizzata del territorio di relativa competenza amministrativa)
- **bilaterale** (nel caso d'iniziativa concordate tra il paese donatore e il Pvs)
- **multilaterale** (nel caso di iniziative realizzate da un'organizzazione internazionale grazie all'apporto finanziario di vari governi donatori)
- **multibilaterale** (nel caso d'iniziativa concordate e finanziate a livello bilaterale, ma affidate in esecuzione ad un'organizzazione internazionale)



## + Ambiti di intervento dei progetti

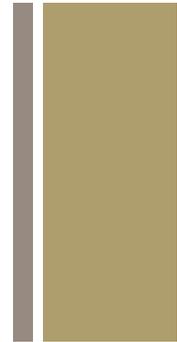
- assistenza sociale e socio-sanitaria
- tutela dei diritti umani
- sicurezza alimentare e sviluppo rurale
- educazione di base e formazione professionale
- programmi di informazione e democratizzazione
- valorizzazione del territorio e del patrimonio culturale
- ecc.



## + Chi sono i promotori...

A promuovere iniziative e progetti di cooperazione e aiuto allo sviluppo sono:

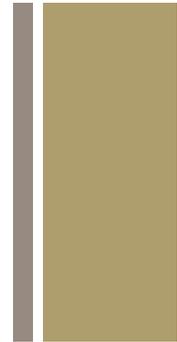
- **Governi e autorità locali** come Stati, Regioni o Provincie
- **Organizzazioni internazionali**, come le Nazioni Unite, la Banca mondiale, la FAO, ecc...
- **Organizzazioni non governative – ONG**, internazionali o nazionali, MSF, Emergency, Save the Children, ecc...
- **Altri soggetti** come le associazioni di solidarietà internazionale, le realtà del commercio equo, il privato sociale, le cooperative, ecc...



## + Linee guida sul partenariato...

Nell'ambito di tali "partnership" una linea direttrice della Cooperazione italiana è quella dell'intensificazione della con riferimento a quattro pilastri fondamentali:

- le imprese
- le Ong ed il volontariato
- le Università ed i centri di ricerca e formazione
- la cooperazione decentrata.



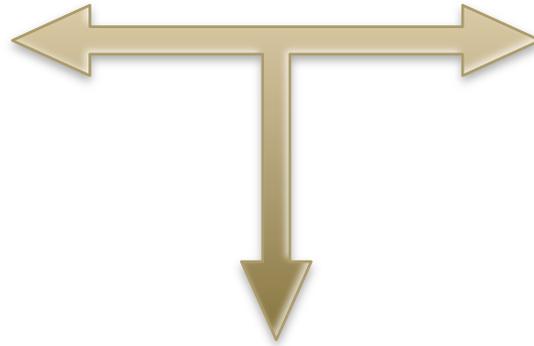
+ Le basi per un progetto...

## ***PROGETTO Carapeguá 2***

Universidad Católica  
“Nuestra Señora de la Asunción”



Università degli Studi  
di Trieste



***Partecipazione, formazione e ricerca Italia-Paraguay***























Casa realizada con la contribución de:



**REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA**

Con la colaboración de:



**UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI TRIESTE**  
DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI (DISU)



**ASOCIACIÓN HERMANAS  
MISIONERAS REDENTORISTAS**



**Universidad  
— Católica**  
Nuestra Señora de la Asunción  
Unidad Pedagógica de Carapeguá

Carapeguá 3 de noviembre de 2018











# Proyecto CAEFI Carapegua´

**Progetto di cooperazione allo sviluppo  
e partenariato internazionale**

**+ UNA CASA PER ACCOGLIERE,  
EDUCARE E FORMARE L´ INFANZIA  
DI CARAPEGUA´**



**Dipartimento di Studi Umanistici - DiSU**

# + I soggetti del nostro progetto...

- **Promotore** – Regione Friuli Venezia Giulia (ITA)

- <http://www.regione.fvg.it/rafvvg/cms/RAFVVG/fondi-europei-fvg-internazionale/cooperazione-internazionale-sviluppo/FOGLIA69/>

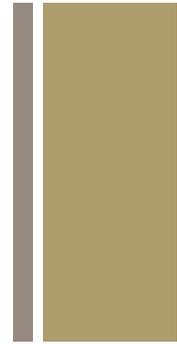
- **Proponente** – Università degli Studi di Trieste e DiSU

- **Partner locali**

- 1. Cong. Hermanas Misioneras Redentoristas de Carapeguá
- 2. Universidad Católica Ntra. Sra. de la Asunción - Unidad Académica de Carapeguá

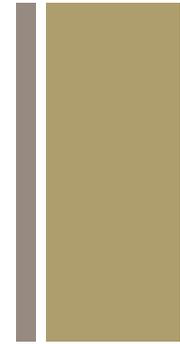
# + Costruzione del progetto

- **Domanda** (all. B)
- **Sintesi del progetto** (all. B1)
- **Formulario presentazione del progetto micro** (all. B2)
- **Piano finanziario** (all. B3)
- **Lettere di adesione partner** (all. B4)



# + Sintesi del progetto (all. B1)

- Proponente
- Titolo
- Localizzazione dell'intervento
- Data di avvio prevista:
- Durata prevista del progetto: 12 mesi
- Contestualizzazione del progetto
- Descrizione del Progetto (obiettivo generale, obiettivi specifici, beneficiari diretti e indiretti, risultati attesi, principali attività in loco e in Italia)
- Costo totale
- Contributo richiesto



# + Presentazione del progetto 1 (all.B2)

- **Titolo**
- **Localizzazione dell'intervento**
- **Informazioni generali relative al progetto**
- **Giustificazione del progetto** (1. campo di intervento, 2. indicazioni di bisogni, problemi e opportunità, 3. beneficiari diretti e indiretti, 4. rapporti precedenti tra partner, 5. coinvolgimento dei partner nella progettazione)
- **Partenariato** (1. descrizione dei vari soggetti coinvolti in Italia, 2. partner locali dati)

# + Presentazione del progetto 2 (all.B2)

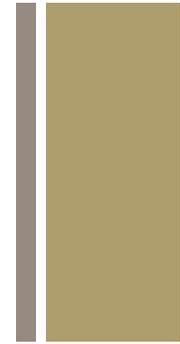
## ■ Quadro logico

- a. Obiettivo generale
- b. Obiettivo specifico
- c. Risultati attesi

## ■ Descrizione dettagliata delle attività

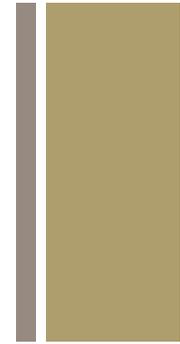
- a. Attività
- b. Categoria di spesa
- c. Partner coinvolti

## ■ Calendario di esecuzione per mese



## + Presentazione del progetto 3 (all.B2)

- **Ruolo dei partner** (nome, ruolo e responsabilità, attività a carico del partner, % delle attività sul totale previsto, % contributo finanziario)
- **Sostenibilità**, presa in carico e riproducibilità dei risultati
  - Sostenibilità finanziaria
  - Sostenibilità istituzionale
  - Riprodurre risultati in altri contesti
  - Sinergie e coordinamento con altri programmi
  - Capitalizzazione di pregresse esperienze



# + Piano finanziario (all. B3)

Soggetto proponente: Dipartimento di Studi Umanistici (DiSU) - Università degli Studi di Trieste					
"Un casa per accogliere, educare e formare l'infanzia di Carapeguá" - Paraguay					
Inserire una colonna per ogni partner del progetto					
PIANO FINANZIARIO - MI					
CATEGORIE DI SPESA	COSTO TOTALE				
	Unità	Quantità	Costo unitario	Costo Totale	%*
<b>1. Personale italiano - incluse le spese per i formatori (max 30% - 15.000)</b>					
1.1 Personale in Italia (progettazione, coordinamento e formazione)					
1.2 Personale italiano espatriato	me	/			
1.3 Missioni (viaggi, assicurazione, visti)	giorn	/			
1.4 Altro (specificare)					
<b>Totale personale italiano</b>		3			
<b>2. Costruzioni, attrezzature, acquisti, lavori e personale locale (max 50%)</b>					
2.1 Attrezzature					
2.2 Arredi					
2.3 Mezzi di trasporto					
2.4 Costruzioni, lavori di riabilitazione, ecc					
2.5 Materiali di consumo d'ufficio					
2.6 Personale locale					
2.7 Altro (specificare)					
<b>locale</b>					
<b>3. Spese di formazione in loco nei paese partner (max 30% - 15.000)</b>					
3.1 Personale					
3.2 Materiale					
3.3 Altro (strutture didattiche messe a disposizione dall'Università Cattolica)					
<b>Totale spese di formazione</b>					
<b>4. Educazione allo sviluppo e sensibilizzazione (max 10% - 5.000)</b>					
4.1 Conferenze/seminari/altro (ad tenersi a Trieste e in loco a Carapeguá)					